



9 September 2019

To: The Working Group on Business and Human Rights, Special Rapporteur on the Situation of Human Rights Defenders, Special Rapporteur on the Promotion and Protection of the Right to Freedom of Opinion and Expression, and Special Rapporteur on the Rights of Indigenous Peoples

#### Appeal for Urgent Action: Syrian Villages and Farms in Occupied Syrian Golan Under Threat While Local Human Rights Organization Targeted

#### I. Introduction

The undersigned seek the Working Group and Special Rapporteurs' urgent intervention to prevent the construction of a large energy project in the occupied Syrian Golan ("Golan") and protect Al-Marsad – Arab Human Rights Centre in Golan Heights ("Al-Marsad"), the only human rights organization in the region, from attacks as a result of its work in relation to the project. This appeal respectfully requests that the Working Group and Special Rapporteurs immediately engage the Israeli government to ensure that the basic rights of indigenous Syrians in the Golan are protected and Al-Marsad is not attacked or restricted from exercising its right to investigate and report on human rights issues in the region.

When Israel occupied the Golan in 1967 it forcibly displaced approximately 130,000 Syrians and seized control of over 95 percent of their lands.<sup>1</sup> Syrians have since been confined to five villages. The vast majority of the nearly 27,000 Syrians now living in the Golan remain "undefined" citizens and suffer systematic human rights abuses at the hands of the Israeli government.<sup>2</sup>

Al-Marsad was founded in 2003 to support the Syrian community in the Golan. Its work focuses on documenting and combating Israel's violations of international human rights and humanitarian law. As part of its mission, Al-Marsad seeks to protect indigenous Syrians against occupation-based policies that violate their human rights, including Israel's and its citizens' unlawful utilization of the Golan's natural resources.

A privately initiated energy project is threatening Syrians' human rights rights in the Golan. Al-Marsad has spent much of the last year contesting this project. As a result, agents and supporters of the company behind the project launched a smear campaign to harass and discredit Al-Marsad, its employees, and others associated with the organization. When this campaign failed to stop Al-Marsad's work, the company filed a lawsuit against Al-Marsad under Israel's controversial antiboycott law. The purpose of this lawsuit is to intimidate Al-Marsad's employees and prevent them from continuing their human rights campaign in opposition to the project.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See UN ECOSOC, Economic and Social Repercussions of the Israeli Occupation on the Living Conditions of the Palestinian People in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem, and of the Arab population in the Occupied Syrian Golan, ¶115, U.N. Doc. A/73/87 E/2018/69 (May 25, 2018); UN HRC, Human Rights in the Occupied Syrian Golan, ¶17, U.N. Doc. A/HRC/37/40 (Feb. 12, 2018); Global IDP Database, Profile of Internal Displacement: Syrian Arab Republic, 23 (April, 2005) available at: https://www.refworld.org/pdfid/3bd98d5d0.pdf. <sup>2</sup> Press Release, Majority of Syrians continue to refuse Israeli citizenship, Al-Marsad - Arab Human Rights Centre in Golan Heights (May 2018) available at: https://golan-marsad.org/majority-of-syrians-continue-to-refuse-israeli-citizenship/.





Today, the Israeli government continues to advance the energy project while Al-Marsad is attacked by the project's supporters. These actions stand in direct violation of international human rights and humanitarian law and should be of the utmost concern to the Working Group and Special Rapporteurs. Therefore, Al-Marsad, with the support of the undersigned, requests immediate intervention.

#### II. Factual Summary

After acceding to the Paris Climate Agreement, Israel promised to increase its reliance on renewable energy, tasking the National Infrastructure Committee ("NIC") with reviewing private company proposals that would help Israel meet its renewable energy goals.<sup>3</sup> Renewable energy projects require the acquisition of natural resources and installing such projects near or on private land is inevitably controversial due to the way they alter the surrounding environment.

Israel has chosen to locate the energy project at issue on indigenous Syrians' limited private lands in the Golan. The project will be located between three of the five remaining indigenous Syrian villages. This was likely a strategic move to avoid resistance, since the population has no effective means to contest the project. In fact, the blueprint for the project was developed without consulting the appropriate representatives of the Syrian community despite the project's negative impacts on the community. Meanwhile, nearby Israeli settlements will not be detrimentally affected.<sup>4</sup>

The company behind the plan is Energix Renewable Energies Ltd. ("Energix"), a publicly traded Israeli company currently valued at over \$500 million.<sup>5</sup> It is one of Israel's largest renewable energy companies. If Energix's project is approved, it will be one of the largest wind energy plants in territory under Israel's control with a total of 31 wind turbines.<sup>6</sup> These turbines, which are permitted to reach a height of 220 meters, will be, by far, the largest structures in the region, anchored to small agricultural plots amongst Syrians' prized farmlands. Energix's project currently faces an all but certain approval by the NIC and the Israeli Cabinet of Ministers. This approval is likely, despite the extensive objections filed with the NIC by Al-Marsad in partnership with the Association for Civil Rights in Israel and Planners for Planning Rights (BIMKOM).

For the past few years, Energix has led what it describes as an "intensive" campaign to promote and develop its project on lands that do not belong to Israel.<sup>7</sup> As part of this campaign, Energix has tried to neutralize opposition from indigenous Syrians living on and around the affected lands, ignoring protestations from farmers' collectives who have the most to lose from

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> "Government Decision No. 4450: Setting a Guideline Target and Formulating Measures to Promote Renewable Energy Sources, Especially in the Negev and Arava Regions" (Hebrew), Prime Minister's Office, 29 January 2009; 2017 Periodic Report, Alony-Hetz, 68 (2017) available at: https://www.alony-hetz.com/wp content/uploads/2018/05/AlonyHetz2017.pdf; *See also* Greenwashing the Golan: The Israeli Wind Energy Industry in the Occupied Syrian Golan, Who Profits (March 2019) available at: https://whoprofits.org/flash-report/greenwashing-the-golan. Access to illegally annexed Syrian land where air flows are ideal for generating wind-powered electricity is vital to Israel's ability to meet its national energy goals. It is also highly profitable to investors, with expected annual revenues of tens of millions of shekels.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Golan Regional Council, Green Energy Production in the Golan, https://www.golan.org.il/magazine/july2017/grrenwind/ (last visited Aug. 6, 2019).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Energix, Business Overview, http://www.energix-group.com/Business-Overview (last visited June 12, 2019).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Periodic Report for 2018, Energix Renewable Energies Ltd., 21 (2018), available at: http://www.energix-group.com/uploads/1558340078.pdf; Periodic Report for 2017, Energix Renewable Energies Ltd., 17 (2017), available at: http://www.energix-group.com/uploads/1543916097.pdf.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Quarterly Report for the Period Ended on March 31, 2018, Energix Renewable Energies Ltd., 21 (2018) available at: http://www.energix-group.com/uploads/1543916188.pdf.





the construction of the project.<sup>8</sup> Indigenous Syrians have strong cultural and historical ties to their land, but the Israeli government denies them the right to live on and farm it outside strict designated boundaries. For this reason, Syrians who have lived off the land for generations have a powerful attachment to the very limited areas they are still permitted to use.

In September 2018, members of the Syrian community asked Al-Marsad to investigate Energix's actions in the Golan. Al-Marsad's investigation revealed that Energix has engaged in a variety of questionable activities in pursuing its project and that the project violates international law.<sup>9</sup> After learning more about Energix's project, at the request of the Syrian community, Al-Marsad began to facilitate informational meetings to educate indigenous Syrians about the impacts that the project may have on their health and human rights. These meetings led to Syrian community members circulating a petition rejecting the project that has now gained 5,540 signatures.

In January 2019, Al-Marsad published a report on its investigation into Energix.<sup>10</sup> In response, agents of, and individuals associated with, Energix launched a campaign to smear Al-Marsad, its employees, and those involved with the organization. The stated purpose of this smear campaign was to force Al-Marsad to close. In March 2019, supporters of Energix's project sent a slanderous letter to Al-Marsad's largest funder lodging personal attacks against Al-Marsad's employees and claiming that Al-Marsad mismanaged its finances. When this did not stop Al-Marsad from disseminating its report and hosting meetings on the project, Energix filed a lawsuit against Al-Marsad.<sup>11</sup>

Energix's suit is based on Al-Marsad's investigative report into Energix's project. In addition to suing for 900,000 ILS (approximately Al-Marsad's annual budget as posted publicly online), one of Energix's demands is that Al-Marsad retract and apologize for all the material it has published regarding the project. The lawsuit alleges that Al-Marsad's report is slanderous and calls for a boycott of Israel, in violation of Israel's widely condemned anti-boycott law.<sup>12</sup> This is the first time a non-profit human rights organization registered in Israel has been sued under Israel's anti-boycott law; thus, it has the chilling potential to set a dangerous precedent for freedom of expression. In line with the smear campaign launched immediately after Al-Marsad's report

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Starting in June 2017, the NIC convened a series of meetings to weigh the merits of Energix's proposal for an industrial scale power plant. Farmers and their cooperatives were repeatedly excluded from the meetings. On June 15, 2017, cooperatives from Sheeta, Al Hafayer, and Ra'bana sent a letter emphasizing the detrimental effects of the wind turbines ahead of the NIC's first meeting to discuss the proposed project. Yet, despite receiving the letter, the NIC did not invite any representatives from the cooperatives, nor were their objections mentioned during the meeting. The farmer cooperatives submitted a second letter on September 7, 2017. The NIC responded, explaining that plans were not final: "Before deciding on a final blue line, we will bring it to the committee for a discussion of the comments, objections and the reservations ... As we promote this project we make it a point to coordinate with all potential stake holders. Of course, along the way you have the right to file objections to blaccussion took place. On December 19, 2017, after NIC published the blueprints for the turbines, the cooperatives sent a third letter. Once again, the NIC failed to respond. The NIC convened again July 30, 2018, but once again failed to invite any cooperative members. *See* Annex I.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Aaron Southlea & Dr. Nazeh Brik, Windfall: The Exploitation of Wind Energy in the Occupied Syrian Golan, Al-Marsad - Arab Human Rights Centre in Golan Heights, 32-34, 39-50 (Jan. 2019) available at: http://golan-marsad.org/wp-content/uploads/Windfall-%E2%80%93-The-Exploitation-of-Wind-Energy-in-the-Occupied-Syrian-Golan.pdf.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> See Aaron Southlea & Dr. Nazeh Brik, Windfall: The Exploitation of Wind Energy in the Occupied Syrian Golan, Al-Marsad - Arab Human Rights Centre in Golan Heights (Jan. 2019) available at: http://golan-marsad.org/wp-content/uploads/Windfall-%E2%80%93-The-Exploitation-of-Wind-Energy-in-the-Occupied-Syrian-Golan.pdf.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> See Annex II.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> See Press Release, Israeli Human Rights Groups: The Anti-Boycott Law Harms Freedom of Expression and Targets Nonviolent Political Opposition to the Occupation, Adalah (July 12, 2011) available at: https://www.adalah.org/uploads/oldfiles/upfiles/2011/12\_July\_2011\_antiboycott.pdf.





was released, the ultimate goal of this legal action seems to not only be to stop Al-Marsad's activities, but to eliminate the only human rights organization in the Golan altogether.

#### **III.** Legal Framework

Since 1967, Israel has occupied the Golan. Israel's occupation violates international law, as does the government's and private companies' ongoing exploitation of the Golan's natural resources.<sup>13</sup> As an occupying power, Israel has obligations to the Golan and its residents under international human rights and humanitarian law that it has utterly failed to meet.<sup>14</sup>

#### A. The wind energy project

The Working Group's Guiding Principles on Business and Human Rights ("Guiding Principles") recognize governments' duties to prevent and address human rights violations committed by third parties.<sup>15</sup> Israel, as the occupying power, is responsible for Energix's conduct in the Golan and cannot avoid scrutiny simply because Energix is a private company.<sup>16</sup> Furthermore, Israel has a direct connection to and interest in the success of Energix's project. Energix is implementing a plainly stated and actively promoted government goal in developing renewable energy that will be sold to the State-owned electric company. Also, the NIC reviewed and revised Energix's blueprint for the wind turbines' placement and continues to advance the project through the licensing process. Israel has the power and obligation, under international law, to stop the project from moving forward but fails to do so.

Israel can only be considered "usufructuary" of the public land and property it occupies and thus is obligated to "safeguard" its capital.<sup>17</sup> Although it is able to utilize the "fruits" of the land it occupies,<sup>18</sup> a belligerent occupier is outlawed from pillaging, destroying, permanently altering the character of, and/or excessively using the public immovable property it occupies

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> UN GA, The Occupied Syrian Golan, U.N. Doc. A/RES/71/99 (Dec. 6, 2016); UN SC, Resolution 497, ¶1, U.N. Doc. S/RES/497 (Dec. 17, 1981); UN GA, Resolution 64/95, ¶1, U.N. Doc. A/RES/64/95 (Jan. 19, 2010).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> See Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion, 2004 I.C.J. 111 (July 9) ("[T]he International Covenant on Civil and Political Rights is applicable in respect of acts done by a State in the exercise of its jurisdiction outside its own territory."); UN HRC, Concluding Observations of the Human Rights Committee: Israel, ¶11, U.N. Doc. CCPR/CO/78/ISR (Aug. 21, 2003) (noting that "the provisions of the Covenant apply to the benefit of the population of the Occupied Territories, for all conduct by the State party's authorities or agents in those territories that affect the enjoyment of rights enshrined in the Covenant and fall within the ambit of State responsibility of Israel under the principles of public international law."). As the occupying power in the Golan, the State of Israel must respect and preserve the rights protected by international law. Nevertheless, the undersigned wish to emphasize that under international law the State of Israel has no legitimate sovereignty over the Golan. UN SC, Resolution 242, U.N. Doc. S/RES/242 (Nov. 22, 1967).
<sup>15</sup> Foundational Principle One says "States must protect against human rights abuse within their territory and/or jurisdiction by third parties,

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Foundational Principle One says "States must protect against human rights abuse within their territory and/or jurisdiction by third parties, including business enterprises. This requires taking appropriate steps to prevent, investigate, punish and redress such abuse through effective policies, legislation, regulations and adjudication." UN HRC, Report of the Special Representative of the Secretary-General on the Issue of Human Rights and Transnational Corporation and Other Business Enterprises, John Ruggie – Guiding Principles on Business and Human Rights: Implementing the United Nations "Protect, Respect and Remedy" Framework, 6-7, U.N. Doc. A/HRC/17/31 (March 21, 2011).

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> *See* Operational Principle Five calls on States to "exercise adequate oversight in order to meet their international human rights obligations when they contract with, or legislate for, business enterprises to provide services that may impact upon the enjoyment of human rights." UN HRC, Report of the Special Representative of the Secretary-General on the Issue of Human Rights and Transnational Corporation and other Business Enterprises, John Ruggie – Guiding Principles on Business and Human Rights: Implementing the United Nations "Protect, Respect and Remedy" Framework, 10, U.N. Doc. A/HRC/17/31 (March, 21 2011).

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Hague Convention on the Laws and Customs of War on Land and its Annex: Regulations Concerning the Laws and Customs of War on Land, art. 55, 187 CTS 227 (Oct. 18 1907).

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> United States: Department of State Memorandum of Law on Israel's Right to Develop New Oil Fields in Sinai and the Gulf of Suez, 16 INT'L L. MATERIALS 733, 736-737 (1977); Gamal Abouali, Natural Resources under Occupation: The Status of Palestinian Water under International Law, 10 PACE INT'L L. REV. VOL. 414, 467 (1998).





except where it is "absolutely necessary" for military purposes.<sup>19</sup> Seizure of private property is wholly forbidden; however, "requisitions in kind" are possible for the "needs of the army occupation."<sup>20</sup> Israel also carries an affirmative "obligation to take appropriate measures to prevent the looting, plundering and exploitation of natural resources in the occupied territory."<sup>21</sup> An occupying power cannot use the resources of an occupied territory to significantly benefit itself to the detriment of an occupied population or to intentionally link itself to the land. Rather, seizure of public property can only be justified if it is done in the name of and/or for the benefit of the local population.<sup>22</sup> Furthermore, an occupier is to respect, "unless absolutely prevented," the laws in force in the territory it occupies.<sup>23</sup>

Israel is violating all these core tenets of international humanitarian law in its support for Energix's project. Israel is illegally facilitating the exploitation of the Golan's energy resources while allowing Energix to dramatically and permanently destroy occupied land. Energix's project is not designed to address the needs of indigenous Syrians, but rather to address a State priority for renewable energy at the cost of the indigenous population's property and cultural interests. Israel is committing these violations of international law through its own civil legal system, which it unlawfully enforces in the Golan.

Under international human rights and humanitarian law, Israel is required to engage and consult the Syrian community as the NIC considers Energix's project.<sup>24</sup> Syrian Golanis are indigenous persons, members of an Arab minority on territory that is non-self governing. Syrians have an inherent right to sovereignty and self-determination over their natural resources<sup>25</sup> that requires the Israeli government to engage in direct, meaningful consultation with them before their natural assets are exploited.<sup>26</sup> In the course of reviewing and amending Energix's proposal, Israel should have ensured that the project does not interfere with Syrians' right to self-determination, nor diminish their cultural rights or their enjoyment of their ancestral lands as an indigenous community.

Article 15 of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights sets forth the right to take part in cultural life, recognizing the uniquely communal relationship many

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Hague Convention on the Laws and Customs of War on Land and its Annex: Regulations Concerning the Laws and Customs of War on Land, art. 47, 55, 187 CTS 227 (Oct. 18 1907); Geneva Convention Relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Geneva Convention), art. 33, 53, 75 UNTS 287 (Aug. 12 1949).

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Hague Convention on the Laws and Customs of War on Land and its Annex: Regulations Concerning the Laws and Customs of War on Land, art. 46, 52, 53, 187 CTS 227 (Oct. 18 1907).

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Case Concerning Armed Activities on the Territory of the Congo (Dem. Rep. Congo v. Uganda) ¶ 248, 2005 ICJ 168 (Dec. 19).

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Hague Convention on the Laws and Customs of War on Land and its Annex: Regulations Concerning the Laws and Customs of War on Land, art. 55, 187 CTS 227 (Oct. 18 1907).

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Hague Convention on the Laws and Customs of War on Land and its Annex: Regulations Concerning the Laws and Customs of War on Land, art. 43, 187 CTS 227 (Oct. 18 1907).

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> See UN GA, United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, art. 18, 27, U.N. Doc. A/Res/61/295 (Oct. 2, 2007); UN CESCR, General Comment No. 21 Right of Everyone to Take Part in Cultural Life (art. 15, ¶ 1 (a), of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights), 5, 9-10, U.N. Doc. E/C.12/GC/21 (Dec. 21, 2009); UN HRC, Report of the Special Representative of the Secretary-General on the Issue of Human Rights and Transnational Corporation and Other Business Enterprises, John Ruggie – Guiding Principles on Business and Human Rights: Implementing the United Nations "Protect, Respect and Remedy" Framework, 19, U.N. Doc. A/HRC/17/31 (March 21, 2011).

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> U.N. Charter art. 2 para. 2.; UN GA, Universal Declaration of Human Rights, art. 15, U.N. Doc. A/810 (Dec. 10, 1948); International Covenant on Civil and Political Rights, art. 1, 999 UNTS 171 (Dec. 19, 1966); International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, art. 1, 993 UNTS 3 (Dec. 16, 1966); World Conference on Human Rights, Vienna Declaration and Programme of Action, ¶2, U.N. Doc. A/CONF.157/23 (July 12, 1993).

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> See Social and Economic Rights Action Center (SERAC) and Center for Economic and Social Rights (CESR) v. Nigeria, Communication 155/96, African Commission on Human and People's Rights ¶53, 58 (2001); UN GA, United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, art. 18, 27, U.N. Doc. A/Res/61/295 (Oct. 2, 2007); UN CESCR, General Comment No. 21 Right of Everyone to Take Part in Cultural Life (art. 15, ¶ 1 (a), of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights), 5, 9-10, U.N. Doc. E/C.12/GC/21 (Dec. 21, 2009).





indigenous communities enjoy with their ancestral lands.<sup>27</sup> In an effort to safeguard the vitality of indigenous cultural life, Sates should "respect the principle of free, prior, and informed consent of indigenous peoples in all matters covered by their specific rights."<sup>28</sup> The Committee on Economic, Social and Cultural Rights has called upon States to "prevent the degradation of [indigenous persons'] particular way of life, including their means of subsistence, the loss of their natural resources and, ultimately, their cultural identity."<sup>29</sup>

The International Labor Organization's ("ILO") Convention Concerning Indigenous and Tribal Peoples in Independent Countries also stresses the importance of protecting the cultural rights of indigenous communities, including the right to use, manage, and conserve their natural resources.<sup>30</sup> Under Article 7 of the ILO Convention, groups like Syrians in the Golan have the "right to decide their own priorities for the process of development as it affects their lives … institutions … and the lands they occupy or otherwise use, and to exercise control, to the extent possible, over their own economic, social and cultural development."<sup>31</sup>

Several other international human rights law instruments and committees stress the importance of States consulting indigenous communities when planning any actions that affect their lands and natural resources. These include the Committee to Eliminate Racial Discrimination ("CERD"),<sup>32</sup> the Human Rights Committee,<sup>33</sup> and the International Covenant on Civil and Political Rights ("ICCPR").<sup>34</sup>

The World Heritage Committee has emphasized States' obligation to engage in sensitive, ongoing dialogue with affected groups, recognizing that communities may have competing views

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> UN CESCR, General Comment No. 21 Right of Everyone to Take Part in Cultural Life (art. 15, ¶ 37 (a), of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights) U.N. Doc. E/C.12/GC/21 (Dec. 21, 2009).

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> UN CESCR, General Comment No. 21 Right of Everyone to Take Part in Cultural Life (art. 15, ¶ 37 (a), of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights), ¶37, U.N. Doc. E/C.12/GC/21 (Dec. 21, 2009).

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> UN CESCR, General Comment No. 21 Right of Everyone to Take Part in Cultural Life (art. 15, ¶ 37 (a), of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights), ¶36, U.N. Doc. E/C.12/GC/21 (Dec. 21, 2009).

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> ILO Convention No. 169 of 1989 Concerning Indigenous and Tribal Peoples in Independent Countries, art. 15, (June 27, 1989); *See also* International Covenant on Civil and Political Rights, art. 27, 999 UNTS 171 (Dec. 19, 1966).

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> ILO Convention No. 169 of 1989 Concerning Indigenous and Tribal Peoples in Independent Countries, art. 7 (June 27, 1989).

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> CERD has stressed that any government decision taken that relates directly to indigenous peoples must first receive those very communities' informed consent. UN CERD, Report of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination: Annex V - General Recommendation XXIII, ¶4(d), U.N. Doc. Supplement No. 18 (A/52/18) (Sept. 26, 1997). This rule applies to development and resource exploitation that affects traditional lands. For instance, CERD demanded that Chile "hold effective consultations with indigenous peoples on all projects related to their ancestral lands" and "obtain their consent prior to implementation of projects for the extraction of natural resources, in accordance with international standards." UN CERD, Consideration of Reports Submitted by States Parties Under Article 9 of the Convention, ¶22, U.N. Doc. CERD/C/CHL/CO/15-18 (Sept.7, 2009). CERD also asked Guatemala to "consult the indigenous population groups concerned at each stage of the process" and "to obtain their consent before executing projects involving the extraction of natural resources." UN CERD, Consideration of the Convention, ¶11, U.N. Doc. CERD/C/GTM/CO/12-13 (May 19, 2010). See also Mauro Barelli, *Free, Prior and Informed Consent in the Aftermath of the UN Declaration on the Rights of Indigenous Rights: Developments and Challenges Ahead*, 16 INT'L J. HUMAN RIGHTS 1 (2012); UN CERD, Consideration of the Reports Submitted by States Parties Under Article 9 of the Convention, ¶14, U.N. Doc. CERD/C/79/Add.104 (1999) ("When planning actions that affect members of indigenous communities, the State party must pay primary attention to the sustainability of the indigenous culture and way of life and to the participation of members of indigenous communities in decisions that affect them."); International Covenant on Civil and Political Rights, art. 27, 999 UNTS 171 (Dec. 19 1966).

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> The HRC has interpreted Article 27 of the ICCPR to include the right enjoy "a way of life which is closely associated with territory and use of its resources," which may "particularly be true of members of indigenous communities constituting a minority." UN OHCHR, General Comment No. 23: The Rights of Minorities (art. 27), ¶3.2, U.N. Doc. CCPR/C/21/Rev.1/Add.5 (Apr. 8, 1994). The HRC noted that "when planning actions that affect members of indigenous communities, the State party must pay primary attention to the sustainability of the indigenous culture and way of life and to the participation of members of indigenous communities in decisions that affect them." UN HRC, Concluding Observations of the Human Rights Committee, Chile, ¶22, U.N. Doc. CCPR/C/79/Add.104 (1999).

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Under Article 27 of the ICCPR, "persons belonging to such minorities shall not be denied the right, in community with the other members of their group, to enjoy their own culture, to profess and practise their own religion, or to use their own language." International Covenant on Civil and Political Rights, art. 27, 999 UNTS 171 (Dec. 19,1966).



and demands.<sup>35</sup> In an analogous case involving an industrial mining project, the World Heritage Committee encouraged continued dialogue about whether or not the project could proceed and ways to mitigate the anticipated harm. Central to the World Heritage Committee's determination was that the mining would alter not only the land itself but also its inhabitant's relationship to the land. Similarly, Energix's project will permanently alter the character of the Syrian community's culture, industries, and ancestral lands; however, these critical concerns were never heard at NIC meetings.

In light of these considerations, it is evident that Israel has failed to comply with its international human rights law obligations while handling Energix's industrial project.

#### B. Targeting Al-Marsad

Al-Marsad's mission has always been to serve Syrians in the Golan by protecting them against violations of their human rights. Fundamental to this mission is protecting the inalienable right to self-determination, which is enshrined in numerous international law instruments.<sup>36</sup> The right to self-determination encompasses the right to control one's territorial resources, which include natural wind power.<sup>37</sup>

Human rights defenders are integral in any civil society.<sup>38</sup> The Declaration on the Rights and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms ("Declaration") enshrines many protections for human rights defenders. Article 1 of the Declaration holds that "[e]veryone has the right ... to promote and to strive for the protection and realization of human rights and fundamental freedoms."<sup>39</sup>

The Declaration, at Article 6, recognizes the right to: (1) "know, seek, obtain, receive and hold information about all human rights and fundamental freedoms ..."; (2) "publish, impart or disseminate ... information and knowledge on all human rights and fundamental freedoms ..."; and, (3) "study, discuss, form and hold opinions" on human rights issues and to draw public

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> UNESCO, Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage, ¶XI(1)(e), U.N. Doc. WHC-99/CONF.205/5Rev (Nov. 19, 1999). When confronted with indigenous opposition by the Mirrar people to uranium mining in the Kakadu National Park in Australia, the Committee stressed that "confidence and trust building through dialogue are crucial for there to be any resolution ... In particular, a more substantial and continuous dialogue needs to be established between the Australian Government and the traditional owner ... the Mirrar Aboriginal people." UNESCO, Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage, ¶XI(1)(e), U.N. Doc. WHC-99/CONF.205/5Rev (Nov. 19, 1999). In that matter, "although Traditional Owners consented to the mine (in accordance with Australian law), and that consent was reaffirmed on subsequent occasions, there is obviously concern by Traditional Owners today." In response, Australia expressed its wish "to work through this issue in a sensitive and responsible way." UNESCO, Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage, ¶IV.10, U.N. Doc. WHC-99/CONF.205/5Rev (Nov. 19, 1999).

 <sup>&</sup>lt;sup>36</sup> U.N. Charter art. 2 para. 2.; UN GA, Universal Declaration of Human Rights, art. 15, U.N. Doc. A/810 (Dec. 10, 1948); International Covenant on Civil and Political Rights, art. 1, 999 UNTS 171 (Dec. 19, 1966); International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, art. 1, 993 UNTS 3 (Dec. 16, 1966); World Conference on Human Rights, Vienna Declaration and Programme of Action, ¶2, U.N. Doc. A/CONF.157/23 (July 12, 1993).
 <sup>37</sup> International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, art. 1(2), 993 UNTS 3 (Dec. 16, 1966); UNESCO, Universal Declaration on

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, art. 1(2), 993 UNTS 3 (Dec. 16. 1966); UNESCO, Universal Declaration on Cultural Diversity annex II ¶14 (Nov. 2, 2001); UN GA, Permanent Sovereignty of the Palestinian People in the Occupied Palestinian Territory, Including East Jerusalem, and of the Arab Population in the Occupied Syrian Golan Over their Natural Resources, U.N. Doc. A/RES/66/225 (March 29, 2012).

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> UN GA, Declaration on the Right and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms, art. 12, U.N. Doc. A/RES/53/144 (March 8, 1999).

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> UN GA, Declaration on the Right and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms, art. 1, U.N. Doc. A/RES/53/144 (March 8, 1999).





attention to such issues.<sup>40</sup> The Special Rapporteur on the Situation of Human Rights Defenders has noted that "the work of human rights defenders in the field of business and human rights is crucial."<sup>41</sup> Al-Marsad lawfully and openly investigated Energix's actions in the Golan then published a report on its findings, engaged in alternative, peaceful actions to disseminate what it learned, and drew public attention to various human rights issues; actions explicitly protected by the Declaration. Al-Marsad's "crucial" work highlighting violations of international law related to a private business development and questionable business practices has made it a target of intimidation and harassment, despite the fact that such work's importance is widely noted by the international community.

Article 12 of the Declaration emphasizes that all persons can act peacefully against violations of human rights and that States have an obligation to protect such acts.<sup>42</sup> Articles 2, 9, and 12 describe a State's responsibility and duty to protect all human rights. This includes acting with due diligence to prevent, investigate, and bring to justice perpetrators of any violation of the rights enshrined in the Declaration and not to persecute those that seek to protect such rights.<sup>43</sup>

In contravention of international law, Israel has done nothing to protect Al-Marsad or its vital work as it faces attacks from a private entity and other individuals. Instead, Israel has spent the last decade setting in place administrative and legislative policies that openly attack and hamper the work of human rights organizations in areas under its control.<sup>44</sup> As a consequence of the lawsuit brought against Al-Marsad, the State judiciary must decide how to analyze these laws and actions,<sup>45</sup> putting Al-Marsad's very existence in jeopardy.

Freedom of expression has long been recognized as a foundational human right.<sup>46</sup> The Universal Declaration of Human Rights holds that "[e]veryone has the right to freedom of opinion

https://www.adalah.org/uploads/oldfiles/newsletter/eng/feb10/docs/Unofficial%20English%20translation%20of%20NGO%20legislation.pdf; Entry into Israel (Amendment No. 27) Law, 5777-2017 (March 6, 2017) English translation available at: http://www.alhaq.org/en/wpcontent/uploads/2018/02/P-20-1906.pdf; Law for Prevention of Damage to the State of Israel Through Boycott "Anti-boycott Law" (2011) English translation available at: www.adalah.org/uploads/oldfiles/upfiles/2011/boycott\_law.pdf; Association for Civil Rights in Israel and Legal Center for Arab Minority Rights in Israel, Letter to Israeli Knesset to Oppose Entry into Israel Legislation (Jan. 30, 2017) available at: https://law.acri.org.il/en/wp-content/uploads/2017/02/BDS\_supporters\_ban\_letter\_-1.pdf; UN OHCHR, Israel: UN Experts Urge Knesset Not to Adopt Pending Legislation that could Target Critical NGOs (June 24, 2016) available at: https://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=20177&LangID=E; Press Release, Israel: Human Rights Watch Official's Deportation Reinstated, Human Rights Watch (April 16, 2019) available at: https://www.hrw.org/news/2019/04/16/israel-human-rightswatch-officials-deportation-reinstated.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> UN GA, Declaration on the Right and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms, art. 6, U.N. Doc. A/RES/53/144 (March 8, 1999).

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> UN GA, Situation of Human Rights Defenders, ¶1, U.N. Doc. A/72/170 (July 19, 2017); *See also* UN HRC, Report of the Special Rapporteur on the Situation of Human Rights Defenders, ¶123-126, U.N. Doc. A/HRC/19/55 (Dec. 21, 2011); UN HRC, Protecting Human Rights Defenders Addressing Economic, Social and Cultural Rights, U.N. Doc. A/HRC/31/L.49 (March 22, 2016).

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> UN GA, Declaration on the Right and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms, art. 12, U.N. Doc. A/RES/53/144 (March 8, 1999).

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> UN GA, Declaration on the Right and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms, art. 12, U.N. Doc. A/RES/53/144 (March 8, 1999).

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> Israel has passed numerous laws that severely inhibit the right to freedom of expression in Israel and the territories it occupies, setting a dangerous precedent for future legislation that can further restrict freedom of speech, expression, and association. The laws violate basic democratic principles and their purpose seems to be to silence legitimate criticism and to stigmatize and restrict the activities of human rights organizations. *See* Transparency Requirements for Parties Supported by Foreign State Entities Bill ("NGO funding transparency law") (July 11, 2016) English version available

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> Israeli courts have shown little regard in the past for upholding international human rights legal principles to protect human rights defenders accused of supporting boycotts against Israel. *See* Press Release, Israel: Human Rights Watch Official's Deportation Reinstated, Human Rights Watch (April 16, 2019) available at: https://www.hrw.org/news/2019/04/16/israel-human-rights-watch-officials-deportation-reinstated; Richard Pérez-Peña, Canceled Lorde Concert Prompts First Use of Israel's Anti-Boycott Law, THE NEW YORK TIMES, 31 January 2018, available at: https://www.nytimes.com/2018/01/31/world/middleeast/israel-lorde-concert-boycott-law.html.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> UN GA, Universal Declaration of Human Rights, art. 19, U.N. Doc. A/810 (Dec. 10, 1948); International Covenant on Civil and Political Rights, art. 19, 999 UNTS 171 (Dec. 19, 1966); Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, art. 5(d)(viii), 660 UNTS 195 (7





and expression; this right includes freedom to hold opinions without interference and to seek, receive and impart information."<sup>47</sup> This right is reiterated in the ICCPR at Article 19<sup>48</sup> and the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination at Article 5.<sup>49</sup> The ICCPR also recognizes the right to be free from "unlawful attacks on [ones] honor and reputation."<sup>50</sup> Freedom of expression is recognized as a collective right, and is an especially important tool for minorities and indigenous peoples seeking to protect themselves.<sup>51</sup>

Israel systematically curtails freedom of expression in areas under its control, especially amongst human rights organizations that are critical of its policies.<sup>52</sup> With the lawsuit against Al-Marsad, Israel is in a position to go further than it has in the past by allowing a human rights organization registered in Israel to be dragged into a civil proceeding by a law that has received universal condemnation for limiting free expression.<sup>53</sup>

There is little doubt Energix is attempting to silence Al-Marsad and that Israel is facilitating this through its laws and regulations. Israel has effectively endorsed an open assault on Al-Marsad for engaging in legitimate, legal, and peaceful actions as a human rights defender. Moreover, Israel is encouraging the creation of a dangerous precedent that will suppress the fundamental right to free expression, especially amongst human rights organizations in Israel and the territories it occupies.

#### IV. Conclusion

The undersigned call on the Working Group and Special Rapporteurs to demand that Israel: (1) prevent Energix's project from being approved and licensed; (2) provide the Working Group with information regarding the project's impact on indigenous Syrians and their economic, social, and cultural rights; (3) ensure there is democratic and open consultation with Syrians in the Golan before construction begins on any Israeli natural resource-based development project in the region; (4) protect Al-Marsad and its employees from attacks on their human rights work, including frivolous legal complaints; (5) provide details of the safeguards in place to ensure that Energix's lawsuit against Al-Marsad proceeds fairly, without political bias or interference, and with proper judicial protections; (6) explain what State instruments and institutions are in place to protect human rights defenders in Israel and the territories it occupies; and (7) explain how Israel's anti-

March 1966); See also Org. of American States [OAS], American Convention on Human Rights, art. 13, O.A.S.T.S. No. 36, 1144 U.N.T.S. 123 (Nov. 22, 1969).

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> UN GA, Universal Declaration of Human Rights, art. 19, U.N. Doc. A/810 (Dec. 10, 1948).

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> International Covenant on Civil and Political Rights, art. 19, 999 UNTS 171 (Dec. 19, 1966).

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, art. 5(d)(viii), 660 UNTS 195 (March 7, 1966).

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> International Covenant on Civil and Political Rights, art. 17, 999 UNTS 171 (Dec. 19, 1966).

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> UN HRC, Report of the Special Rapporteur on the Promotion and Protection of the Right to Freedom of Opinion and Expression, Mr. Frank La Rue, U.N. Doc. A/HRC/14/23, (April 20, 2010).

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> Amnesty Int'l, Israeli Government Must Cease Intimidation of Human Rights Defenders, Protect them from Attacks, AI index MDE 15/3824/2016 (April 12, 2016) available at: https://www.amnesty.org/download/Documents/MDE1538242016ENGLISH.pdf; Amnesty Int'l, Human Rights in Israel/OPT: Review of 2018, AI index MDE 15/9911/2019 (Feb. 26, 2019) available at: https://www.amnesty.org/download/Documents/MDE1599112019ENGLISH.pdf; Submission to the 29th Session of the Universal Periodic Review of Israel, May 2018, Front Line Defenders (June 29, 2017) available at: https://www.frontlinedefenders.org/en/statement-report/upr-submission-israel-2017.
<sup>53</sup> UN HRC, Concluding Observations of the Human Rights Committee: Israel, ¶22, U.N. Doc. CCPR/C/ISR/CO/4 (Nov. 21, 2014) (expressing

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> UN HRC, Concluding Observations of the Human Rights Committee: Israel, ¶22, U.N. Doc. CCPR/C/ISR/CO/4 (Nov. 21, 2014) (expressing concern "at the chilling effect the Boycott Law…may have on the freedom of opinion and expression and freedom of association (arts. 19 and 22)."); *See also* Briefing Paper: On Human Rights Organizations and Legislative Activities of Arab Political Leaders in Israel, Adalah (June 23, 2010); Israeli Human Rights Groups: The Anti-Boycott Law Harms Freedom of Expression and Targets Nonviolent Political Opposition to the Occupation, Adalah (July 12, 2011) available at: https://www.adalah.org/uploads/oldfiles/upfiles/2011/12\_July\_2011\_antiboycott.pdf.





boycott law does not limit freedom of expression, especially with regards to human rights organizations' work in producing materials and reporting on abuses of internationally recognized fundamental rights.

Respectfully submitted, Al-Marsad – Arab Human Rights Centre in Golan Heights

In coalition with:

- 1. **11.11.11.**
- 2. Al-Haq
- 3. Broederlijk Delen
- 4. Cairo Institute for Human Rights Studies
- 5. CIDSE: Coopération Internationale pour le Développement et la Solidarité
- 6. CNCD 11.11.11.: Centre National de Coopération au Développement
- 7. Center for Research on Multinational Corporations SOMO
- 8. Coalition of Women for Peace
- 9. Cornell Law School International Human Rights Clinic
- 10. Een Andere Joodse Stem: Another Jewish Voice
- 11. EuroMed Rights
- 12. FIDH: International Federation for Human Rights
- 13. Pax Christi Vlaanderen
- 14. Union Syndicale Solidaires
- 15. Who Profits

# ANNEX I

נביה יוסף חנגיר ,עורך דין

Nabieh Yosif KHanjr, ADV.

מגדל שמס, 19/12/17

במסירה אישית

מינהל התכנון מ.ל.ב היוצדה הארצית לתכנון ולבניה של תשתיות לאומיות היו יפו לגל (232), ת.ז(36078 ירושלים טל: 3605452 ל20

לכבוד : מינהל התכנון הוועדה לתשתיות לאומיות רח׳ יפו 232 ירושלים

N.L.C.,

הנדון: התנגדות לתוכנית תת״ל /47 טורבינות רוח בצפון הגולן שם המתנגדים – סחיתא אגודה שיתופית חקלאית בע״מ מסי מזהה 570031815 חקלאי האגודה השיתופית סחיתא

מוגשת בזאת התנגדות לתוכנית תתייל /47 טורבינות רוח בצפון הגולן {בהפקדה }

ההתנגדות מתייחסת הן לעצם הקמת הטורבינות בשטחי האגודה, והן להכללת הדרכים החתנגדות מתייחסת הן לעצם הקמת הטורבינות בשטחי האגודה.

#### ואלה נימוקי ההתנגדות :

א. באגודת סחיתא מאוגדים כ- 100 חברים , שבבעלותם כ- 1,418 דונם מתוכם נטועים כ-א. באגודת סחיתא מאוגדים . 1,000 חברים .

העתק תשריט מדידה מצייב להתנגדות, מסומן אי ומהווה חלק בלתי נפרד הימנה.

- ב. היזמית פונה מזה כשנתיים לחקלאים בניסיון להתקשר איתם בהסכמים להצבת טורבינות רוח בחלקות שלהם, והיא אף הצליחה לגייס כרבע מהם לפרויקט {אין ברשות האגודה ידע מדויק לגבי מספר החקלאים שחתמו על הסכמים עם היזמית }.
- ג. המשקים החקלאיים באגודה הינם משקים קטנים שממוצע השטח בהם נע בין 2-7 דונם , ורק מעטים מחברי האגודה מחזיקים במשקים גדולים , כך שהקמת טורבינת רוח מהסוג והגודל המבוקש אישורה ע״י התוכנית נשוא ההתנגדות במשק של אחד החקלאים עלול בוודאות קרובה לפגוע במספר רב של שכנים.
- ד. ביום 2/6/2017 נערכה אסיפה כללית של חברי האגודה לדיון בעניין טורבינות הרוח , והוחלט ברוב מוחץ של חברי האגודה להתנגד לתוכנית של היזמית במתכונתה הנוכחית .
- ה. האגודה והחקלאים סבורים כי אישור התוכנית במתכונתה הנוכחית עלול להמיט אסון עליהם ועל פרנסתם מחקלאות על כל המשתמע מכך.
- אישור התוכנית במתכונתה הנוכחית יצמצם בוודאי את השטחים החקלאיים הניתנים לעיבוד לא רק בשטח של הטורבינות עצמן, אלא גם ברדיוס של מאות מטרים מסביב לכל טורבינה בשל מטרדי הרעש והריצוד שהם תוצר לוואי וודאי לפעילות אותן טורבינות רוח מפלצתיות.
- אומנם, לצורך הקמת טורבינה אחת יש צורך בדונם אחד בלבד, אך יחד עם זאת, הנזק לעיבוד החקלאי ישתרע על מאות דונמים מסביב.

נביה יוסף חנגיר, עורך דין

Nabieh Yosif KHanjr, ADV.

- ח. חקלאי ממוצע נמצא בשטח המטע שלו משך כמחצית מימי השנה
- ט. משך כל אותה תקופה יהיה החקלאי חשוף למטרדי הרעש והריצוד של הטורבינה באופן תמידי דבר שעלול להזיק לבריאותו ו/או לחילופין לגרום לו לנטוש את העיבוד החקלאי של אדמותיו.
- התקן הישראלי בעניין מרחק הטורבינה מבתי מגורים עומד אומנם כיום על מרחק של 500 מטר, והוא מפגר בצורה משמעותית אחרי התקן האירופאי החדש המדבר על מרחק השווה לגובה הטורבינה כולל הלהבים כפול 10, דהיינו, במקרה שלנו מדובר על מרחק של 1,850 מטר מבתי המגורים.
- יא. אין ספק כי חקלאי ממוצע שוהה באדמתו החקלאית מסי שעות הדומה לשעות שבהן דייר שוהה בביתו .
- יב. גם אם נאמץ את התקן הישראלי בעניין המרחקים, ובהתחשב בעובדה שמדובר ככל הנראה במספר רב של טורבינות המיועדות להקמה בשטחי האגודה {מעל 20 טורבינות}, אין כל ספק כי הדבר יביא להריסה טוטאלית של המשקים החקלאיים של כל חקלאי האגודה ויפגע בפרנסתם ובבריאותם של עשרות משפחות.
- יג. זאת ועוד, עבודות ההקמה של הטורבינות עלולות בוודאות קרובה לחייב פתיחת כבישי שירות חדשים ו/או הרחבה משמעותית של הכבישים החקלאיים הקיימים דבר שיוסיף לאובדן הקיים ממילא לאדמות חקלאיות ויקשה על קיומם של עיבודים חקלאיים בעתיד בכל שטחי האגודה.
- יד. לא זו אף זו , אין ליזמית הסכם כלשהו עם בעלי העניין והזיקה האמיתיים במקרקעין הציבוריים בשטחי האגודה המתיר לה שימוש באותם שטחים ו/או הכפפתם לתוכנית המוצעת ותנאיה.
- טו. הכבישים החקלאיים המובילים לתוך החלקות הינן כבישים פרטיים שהוכשרו או הורחבו ע״י האגודה ושטחם נגרע מהשטחים של כלל החקלאים.
- טז. האגודה הינה הבעלים והמחזיקה הבלעדית בשטחי הקרקע הציבוריים באגודה לרבות שטחי הכבישים החקלאיים ודרכי השירות .
- יז. האגודה מתנגדת להכללת אותן שטחים ציבוריים, כבישים ודרכי שירות בשטחים המאושרים בתוכנית.
- יח. כמו כן , האגודה מתנגדת שייעשה כל שימוש זמני ו/או קבוע באותן דרכים חקלאיות לטובת פרויקט הטורבינות .
- יט. האגודה מתנגדת להעברת תשתיות כלשהן בשטחים הציבוריים שבבעלותה ובבעלות חבריה .
  - כ. לאור האמור לעיל, האגודה עותרת לדחיית התוכנית במתכונתה הנוכחית

כא. ההתנגדות נתמכת בתצהיר נציגי האגודה וחלק מהחקלאים.

נביה חנגיר , עוייד בייכ האגודה

נביה יוסף חנגיר עורד דיו

Nabieh Yosif Khanjr, ADV.

הועדה הארצית לתכנון ולבניה מינהל התכנון

של תשתיות לאומיות רחי יפו 234 (232), ת.ד 36078 ירושלים

מגדל שמס, 19/12/17

במסירה אישית

מ.ל.ב

לכבוד: מינהל התכנון הוועדה לתשתיות לאומיות רחי יפו 232 ירושלים

N. K. C.,

הנדון: התנגדות לתוכנית תתייל /47 טורבינות רוח בצפון הגולן שם המתנגדים – אלחפאיר אגודה שיתופית חקלאית בע״מ מסי מזהה 570034850 חקלאי האגודה השיתופית אלחפאיר

מוגשת בזאת התנגדות לתוכנית תת״ל /47 טורבינות רוח בצפון הגולן {בהפקדה}

ההתנגדות מתייחסת הן לעצם הקמת הטורבינות בשטחי האגודה , והן להכללת הדרכים החקלאיות והשטחים הציבוריים השייכים לאגודה בתוכנית עצמה והכפפתם לתנאיה.

#### ואלה נימוקי ההתנגדות :

א. באגודת אלחפאיר מאוגדים כ – 100 חברים , שבבעלותם כ- 578 דונם נטועים בעצי ועיריח

העתק תשריט מדידה מצייב להתנגדות , מסומן אי ומהווה חלק בלתי נפרד הימנה.

- ב. היזמית פונה מזה כשנתיים לחקלאים בניסיון להתקשר איתם בהסכמים להצבת טורבינות רוח בחלקות שלהם , והיא אף הצליחה לגייס חלק מהם לפרויקט {אין ברשות האגודה ידע מדויק לגבי מספר החקלאים שחתמו על הסכמים עם היזמית }
- ג. המשקים החקלאיים באגודה הינם משקים קטנים שממוצע השטח בהם נע בין 1-10 דונם כד שהקמת טורבינת רוח מהסוג והגודל המבוקש אישורה עייי התוכנית נשוא ההתנגדות במשק של אחד החקלאים עלול בוודאות קרובה לפגוע במספר רב של חקלאים שכנים.
- ד. ביום 2/6/2017 נערכה אסיפה כללית של חברי האגודה לדיון בעניין טורבינות הרוח והוחלט ברוב מוחץ של חברי האגודה להתנגד לתוכנית של היזמית במתכונתה הנוכחית.
- ה. האגודה והחקלאים סבורים כי אישור התוכנית במתכונתה הנוכחית עלול להמיט אסון . עליהם ועל פרנסתם מחקלאות על כל המשתמע מכך
- אישור התוכנית במתכונתה הנוכחית יצמצם בוודאי את השטחים החקלאיים הניתנים לעיבוד לא רק בשטח של הטורבינות עצמן , אלא גם ברדיוס של מאות מטרים מסביב לכל טורבינה בשל מטרדי הרעש והריצוד שהם תוצר לוואי וודאי לפעילות אותן טורבינות רוח מפלצתיות.
- ז. אומנם, לצורך הקמת טורבינה אחת יש צורך בדונם אחד בלבד {לפי הצהרת היזמית}, . אך יחד עם זאת , הנזק לעיבוד החקלאי ישתרע על מאות דונמים מסביב
  - ח. חקלאי ממוצע נמצא בשטח המטע שלו משך כמחצית מימי השנה.

נביה יוסף חנג׳ר ,עורך דין

Nabieh Yosif Khanjr, ADV.

- ט. משך כל אותה תקופה יהיה החקלאי חשוף למטרדי הרעש והריצוד של הטורבינה באופן תמידי דבר שעלול להזיק לבריאותו ו∕או לחילופין לגרום לו לנטוש את העיבוד החקלאי של אדמותיו.
- י. התקן הישראלי בעניין מרחק הטורבינה מבתי מגורים עומד אומנם כיום על מרחק של 500 מטר, והוא מפגר בצורה משמעותית אחרי התקן האירופאי החדש המדבר על מרחק השווה לגובה הטורבינה כולל הלהבים כפול 10, דהיינו, במקרה שלנו מדובר על מרחק של 1,850 מטר מבתי המגורים.
- יא. אין ספק כי חקלאי ממוצע שוהה באדמתו החקלאית מסי שעות הדומה לשעות שבהן דייר שוהה בביתו . שוהה בביתו .
- יב. גם אם נאמץ את התקן הישראלי בעניין המרחקים, ובהתחשב בעובדה שמדובר ככל הנראה במספר רב של טורבינות המיועדות להקמה בשטחי האגודה, אין כל ספק כי הדבר יביא להריסה טוטאלית של המשקים החקלאיים של כל חקלאי האגודה ויפגע בפרנסתם ובבריאותם של עשרות משפחות.
- יג. זאת ועוד, עבודות ההקמה של הטורבינות עלולות בוודאות קרובה לחייב פתיחת כבישי שירות חדשים ו/או הרחבה משמעותית של הכבישים החקלאיים הקיימים דבר שיוסיף לאובדן הקיים ממילא לאדמות חקלאיות ויקשה על קיומם של עיבודים חקלאיים בעתיד בכל שטחי האגודה.
- יד. לא זו אף זו , אין ליזמית הסכם כלשהו עם בעלי העניין והזיקה האמיתיים במקרקעין הציבוריים בשטחי האגודה המתיר לה שימוש באותם שטחים ו/או הכפפתם לתוכנית המוצעת ותנאיה.
- טו. הכבישים החקלאיים המובילים לתוך החלקות הינן כבישים פרטיים שהוכשרו או הורחבו ע״י האגודה ושטחם נגרע מהשטחים של כלל החקלאים.
- טז. האגודה הינה הבעלים והמחזיקה הבלעדית בשטחי הקרקע הציבוריים באגודה לרבות שטחי הכבישים החקלאיים ודרכי השירות.
- יז. האגודה מתנגדת להכללת אותן שטחים ציבוריים, כבישים ודרכי שירות בשטחים האגודה מתנגדת להכללת אותן שטחים המאושרים בתוכנית.
- יח. כמו כן , האגודה מתנגדת שייעשה כל שימוש זמני ו/או קבוע באותן דרכים חקלאיות לטובת פרויקט הטורבינות המוצע בתוכנית.
- יט. האגודה מתנגדת להעברת תשתיות כלשהן בשטחים הציבוריים שבבעלותה ובבעלות חבריה.
  - כ. לאור האמור לעיל, האגודה עותרת לדחיית התוכנית במתכונתה הנוכחית.
    - כא. ההתנגדות נתמכת בתצהיר נציגי האגודה וחלק מהחקלאים.

נביה חנגיר , עוייד האגודה בייכ

Nábieh Yosif KHanjr, ADV.

2

51

מינהל התכנון

הועדה הארצית לתכנון ולבניה

של תשתיות לאומיות רח' יפו 234 (232), ת.ד 36078 ירושלים

02-5312666 : 50

נביה יוסף חנגיר עורד דין

מגדל שמס, 19/12/17

במסירה אישית

מלב

לכבוד: מנהל התכנון הוועדה לתשתיות לאומיות רחי יפו 232 ירושלים

N. L.L.

#### הנדון: התנגדות לתוכנית תתייל /47 טורבינות רוח בצפון הגולו שם המתנגדים – רעבנה אגודה שיתופית חקלאית בעיימ מסי מזהה - 570031252 חקלאי האגודה השיתופית רעבנא

מוגשת בזאת התנגדות לתוכנית תת״ל /47 טורבינות רוח בצפון הגולן {בהפקדה}

ההתנגדות מתייחסת הן לעצם הקמת הטורבינות בשטחי האגודה , והן להכללת הדרכים החקלאיות והשטחים הציבוריים השייכים לאגודה בתוכנית עצמה והכפפתם לתנאיה

#### ואלה נימוקי ההתנגדות :

א. באגודת רעבנא מאוגדים כ- 107 חברים, שבבעלותם כ- 1,250 דונם נטועים בעצי נשירים.

העתק תשריט מדידה מצייב להתנגדות, מסומן אי ומהווה חלק בלתי נפרד הימנה.

- ב. היזמית פונה מזה כשנתיים לחקלאים בניסיון להתקשר איתם בהסכמים להצבת טורבינות רוח בחלקות שלהם , והיא אף הצליחה לגייס חלק קטן מהם לפרויקט {אין . {ברשות האגודה ידע מדויק לגבי מספר החקלאים שחתמו על הסכמים עם היזמית
- האגודה ורוב החקלאים מתנגדים לפרויקט הטורבינות וסבורים כי אישור התוכנית . 2 במתכונתה הנוכחית עלול להמיט אסון עליהם ועל פרנסתם מחקלאות על כל המשתמע מכך .
- ד. אישור התוכנית במתכונתה הנוכחית יצמצם בוודאי את השטחים החקלאיים הניתנים לעיבוד לא רק בשטח של הטורבינות עצמן , אלא גם ברדיוס של מאות מטרים מסביב לכל טורבינה בשל מטרדי הרעש והריצוד שהם תוצר לוואי וודאי לפעילות אותן טורבינות רוח מפלצתיות.
- אומנס, לצורך הקמת טורבינה אחת יש צורך בדונס אחד בלבד, אך יחד עם זאת, הנזק לעיבוד החקלאי ישתרע על מאות דונמים מסביב.
  - חקלאי ממוצע נמצא בשטח המטע שלו משך כמחצית מימי השנה. .1
- משך כל אותה תקופה יהיה החקלאי חשוף למטרדי הרעש והריצוד של הטורבינה באופן תמידי דבר שעלול להזיק לבריאותו ו/או לחילופין לגרום לו לנטוש את העיבוד החקלאי של אדמותיו.

נביה יוסף חנג׳ר, עורך דין

Nabieh Yosif KHanjr, ADV.

- ח. התקן הישראלי בעניין מרחק הטורבינה מבתי מגורים עומד אומנם כיום על מרחק של 500 מטר, והוא מפגר בצורה משמעותית אחרי התקן האירופאי החדש המדבר על מרחק השווה לגובה הטורבינה כולל הלהבים כפול 10, דהיינו, במקרה שלנו מדובר על מרחק של 1,850 מטר.
- ט. אין ספק כי חקלאי ממוצע שוהה באדמתו החקלאית מסי שעות הדומה לשעות שבהן דייר שוהה בביתו . שוהה בביתו .
- י. גם אם נאמץ את התקן וזישראלי בעניין המרחקים, ובהתחשב בעובדה שמדובר ככל הנראה במספר רב של טורבינות המיועדות להקמה בשטחי האגודה, אין כל ספק כי הדבר יביא להריסה טוטאלית של המשקים החקלאיים של כל חקלאי האגודה ויפגע בפרנסתם ובבריאותם של עשרות משפחות.
- יא. זאת ועוד, עבודות ההקמה של הטורבינות עלולות בוודאות קרובה לחייב פתיחת כבישי שירות חדשים ו/או הרחבה משמעותית של הכבישים החקלאיים הקיימים דבר שיוסיף לאובדן הקיים ממילא לאדמות חקלאיות ויקשה על קיומם של עיבודים חקלאיים בעתיד בכל שטחי האגודה.
- יב. לא זו אף זו , אין ליזמית הסכם כלשהו עם בעלי העניין והזיקה האמיתיים במקרקעין הציבוריים בשטחי האגודה המתיר לה שימוש באותם שטחים ו/או הכפפתם לתוכנית המוצעת ותנאיה.
- יג. הכבישים החקלאיים המובילים לתוך החלקות הינן כבישים פרטיים שהוכשרו או הורחבו ע״י האגודה ושטחם נגרע מהשטחים של כלל החקלאים.
- יד. האגודה הינה הבעלים והמחזיקה הבלעדית בשטחי הקרקע הציבוריים באגודה לרבות שטחי הכבישים החקלאיים ודרכי השירות.
- טו. האגודה מתנגדת להכללת אותן שטחים ציבוריים, כבישים ודרכי שירות בשטחים המאושרים בתוכנית.
- טז. כמו כן , האגודה מתנגדת שייעשה כל שימוש זמני ו/או קבוע באותן דרכים חקלאיות לטובת פרויקט הטורבינות .
- יז. האגודה מתנגדת להעברת תשתיות כלשהן בשטחים הציבוריים שבבעלותה ובבעלות חבריה.
  - יח. לאור האמור לעיל, האגודה עותרת לדחיית התוכנית במתכונתה הנוכחית
    - יט. ההתנגדות נתמכת בתצהיר נציגי האגודה וחלק מהחקלאים.

נביה תנגיר . עוייד בייכ האגודה

נביה יוסף חנגיר ,עורך דין

Nabieh Yosif KHanjr, ADV.

#### מגדל שמס ,7/9/17

#### בדואר רשום

מ.ל.ב

לכבוד: הוועדה הארצית לתכנון ובניה של תשתיות לאומיות רחי יפו 232 , ת.ד. 36078 ירושלים

N.L.L.,

הנדון : תתייל 47 – טורבינות רוח בצפון הגולן מרשתי – אלחפאייר אגייש חקלאית בעיימ , מ.ז. 570034850

.1 משרדי מייצג את הנייל

העתק ייפוייכ מצייב.

- מרשתי הינה אגודה שיתופית חקלאית המאגדת כ 117 חקלאים ובבעלות חבריה כ- 700
   דונם מטעי נשירים בצפון רמת הגולן .
- למרשתי נודע כי חברת אנרגייקס אנרגית רוח נקיה בעיימ יוזמת הקמת טורבינות רוח
   בשטחים השייכים לחברי האגודה
  - 4. למרשתי אף נודע כי התקיים דיון בפני הות״ל בקשר לאותו פרויקט ביום 19/6/17.
- מרשתי שמייצגת את חבריה ומתנגדת בתוקף להקמת הפרויקט בשטחי חבריה שלחה עוד
   ביום 18/6/2017 למשרדי הות״ל בתנגדות לפרויקט.

העתק מכתב ההתנגדות מצייב .

- 6. על אף זאת, נדהמה מרשתי לגלות כי בישיבה שהתקיימה ביום 19/6/17 לא הוצג מכתב ההתנגדות של מרשתי, ותוכנו לא הגיע לידיעת חברי הוועדה.
- 7. תחת זאת, שמעה הוועדה חלק מבעלי העניין, נציגי החברה היזמית והמתווכים. המייצגים אותה בקרב האוכלוסיה שהציגו את עצמם כנציגי האוכלוסיה ובעלי הקרקע על אף שאינם כך.
- 8. הוועדה ממשיכה לקדם את פרויקט הטורבינות מבלי שדאגה לקבל את עמדת בעלי הקרקע בהם מתוכנן להקים את אותן טורבינות ויתר שכניהם.
- 9. כמו כן, לא שמעה הוועדה את עמדת האגודה על אף שזו האחרונה הינה בעלת הזכויות הבלעדית בשטחים הציבוריים בשטחי המטעים של חבריה.
  - . 10. לא ברור למרשתי מדוע הוסתרה עמדתה מהדיון באותה ישיבה

נביה יוסף חנגיר, עורך דין

Nabieh Yosif KHanjr, ADV.

- 11. זאת ועוד, למרשתי התברר כי חלק מבעלי החלקות שהתקשרו עם היזמית בהסכם להקמת טורבינות רוח בחלקותיהם לא ידעו כלל על מהות החוזה עליו חתמו ,לא קבלו שום הסבר על המשמעות של התחייבויותיהם עפ״י אותו הסכם, ו/או קבלו הסברים מוטעים, והם, בפועל, מתנגדים לאותו פרויקט.
  - . 12. מרשתי זימנה את חבריה לאסיפה כללית ביום 2/6/17 בעניין פרויקט הטורבינות
    - 13. באסיפה התקבלה החלטה ברב מוחץ להתנגד לפרויקט.
- 14. חברי מרשתי מתייחסים לפרויקט בצורה שלילית מאוד , וסבורים כי מדובר בניסיון לנשל אותם מאדמותיהם עם כל המשתמע מכך מבחינה חוקית ומדינית .
- 15. לאור האמור לעיל, אבקשכם להימנע מקבלת החלטות כלשהן לקידום פרויקט. הטורבינות עד לשמיעת עמדת מרשתי, ולדחות את הבקשה של היזמית לאישור אותו פרויקט.

\_ בכבוד רב ובברכה נביה חנגיר , עוייד





 $i \prec_j$ 

ייג בתשרי התשעייח 2017 באוקטובר 2017 תש 2017-2521

> לכבוד עוייד נביה חנגיר - עוייד אגייש סחיטא ואגייש אלחפאייר

> > שלום וברכה,

הנדון: תת״ל 47- טורבינות רוח בצפון רמת הגולן סימוכין : פניותך לות״ל מיום 7.9.2017

התבקשתי להשיב לפניותך שבסימוכין.

תתייל 47, טורבינות רוח בצפון רמת הגולן, מקודמות בותייל ובתאריך 19.6.2017 אכן התקיים דיון במליאת הותייל שעניינו פרסום דבר הכנת התכנית לפי ס׳ 77 לחוק התכנון והבניה. חשוב לציין שבדיון זה הוחלט לפרסם קו כחול כללי בו ימוקמו הטורבינות, אין מדובר בקו כחול סופי ומוחלט. בשלב התכנוני הבא של התכנית היא תקודם בצורה מפורט יותר ולקראת דיון המליאה בהעברת התכנית להערות והשגות יוחלט על קו כחול.

פנייתך הועברה למנהל הפרויקט מטעם היזם לצורך תיאום. כחלק מהליך קידום הפרויקט אנו שמים דגש על תיאום ככל האפשר עם בעלי העניין השונים. כמובן שלאורך כל הדרך שמורה הזכות להגיש השגה כנגד התכנית, בשלב פרסום התכנית להערות והשגות.

בכבוד רב,

דרור יוסף מרכז פרויקטים ות״ל

העתק:

גבי נאוה אלינסקי רדעי - מתכננת הועדה לתשתיות לאומיות, מינהל התכנון ליטל ידין – ראש צוות תכנון, ות״ל תומר גוטהלף- מנהל הפרויקט



15/6/17

בדואר + בפקס׳: 077-4448813

לכבוד : הוועדה הארצית לתכנון ובניה של תשתיות לאומיות רח׳ יפו 232 , ת.ד. 36078 ירושלים

N.L.L.

הנדון : תת״ל 47 – טורבינות רוח בצפון הגולן התנגדות לתוכנית המוצעת אלחפאייר – אגודה שיתופית חקלאית בע״מ

- חובא לידיעתנו כי על סדר היום של הוועדה לישיבתה הקרובה ביום 19/6/17 מונח עניין.
   תוכניות טורבינות הרוח בצפון רמת הגולן שחלקן מתוכננות בשטחי האגודה שלנו.
  - . בבעלות חקלאי האגודה השיתופית סחיתא כ- 700 דונם שרבם נטועים במטעי נשירים.
- 3. ידוע לנו כי חלק מחקלאי האגודה התקשרו עם חברת אנרגיקס רוח נקיה בעיימ להלן: "החברה" } בחוזים להצבת טורבינות רוח בשטחם, ואיננו מתערבים בשיקול דעתם של אותם חקלאים על אף שמדובר במיעוט קטן של בעלי החלקות.
- 4. רוב החקלאים מתנגדים לפרויקט המוצע במתכונתו הנוכחית, ואינם מסכימים כי השטחים שלהם ו/או השטחים הציבוריים ישמשו בצורה כלשהי להעברת תשתיות של הפרויקט.
- 5. באסיפה הכללית האחרונה אליה הוזמנו כל חברי האגודה ואשר נערכה לפני כשבועיים הוחלט ברוב מוחלט להתנגד לפרויקט הטורבינות בשטחי האגודה, ולכן גם נאסר על הנהלת האגודה להתקשר עם החברה או עם אף גורם אחר בהסכמים הקשורים לטורבינות הרוח.
- מצאנו לנכון להעביר לחברי הוועדה את הנתונים לעיל ע״מ להביאם לידיעת כל המשתתפים
   בדיון שיתקיים בישיבת הוועדה הקרובה ובכל ישיבה אחרת הקשורה לאותו פרויקט.
- אנו נשמח להעמיד נציג מטעמינו להבהרת עמדת החקלאים, בעלי הקרקע עליה מתוכנן הפרויקט, בכל ישיבה שתעסוק בפרויקט.

בכבוד רב ובברכה

אלחפאייר– אגודה שיתופית חקלאית בעיימ ת.ד. 728 מטעדה 1243500 טלי: 0504887750

> העתק : הוועדה המקומית לתכנון ובניה מעלה חרמון הוועדה המחוזית לתכנון ובניה , מחוז הצפון

אל חפאייר אגודה-שיתופית חקלאית בע״מ מס׳ 570034850

15/6/17

בדואר + בפקסי: 077-4448813

לכבוד : הוועדה הארצית לתכנון ובניה של תשתיות לאומיות רחי יפו 232 , ת.ד. 36078 ירושלים

,.J.J.N

הנדון : תתייל 47 – טורבינות רוח בצפון הגולן התנגדות לתוכנית המוצעת סחיתא – אגודה שיתופית חקלאית בעיימ

- הובא לידיעתנו כי על סדר היום של הוועדה לישיבתה הקרובה ביום 19/6/17 מונח עניין תוכניות טורבינות הרוח בצפון רמת הגולן שחלקן מתוכננות בשטחי האגודה שלנו.
  - בבעלות הקלאי האגודה השיתופית סחיתא כ- 1,000 דונם שרבם נטועים במטעי נשירים.
- 3. ידוע לנו כי חלק מחקלאי האגודה התקשרו עם חברת אנרגיקס רוח נקיה בע״מ להלן:״החברה״} בחוזים להצבת טורבינות רוח בשטחם, ואיננו מתערבים בשיקול דעתם של אותם חקלאים על אף שמדובר במיעוט קטן של בעלי החלקות.
- 4. רוב החקלאים מתנגדים לפרויקט המוצע במתכונתו הנוכחית, ואינם מסכימים כי השטחים שלהם ו/או השטחים הציבוריים ישמשו בצורה כלשהי להעברת תשתיות של הפרויקט.
- 5. באסיפה הכללית האחרונה אליה הוזמנו כל חברי האגודה ואשר נערכה לפני כשבועיים הוחלט ברוב מוחלט להתנגד לפרויקט הטורבינות בשטחי האגודה, ולכן גם נאסר על הנהלת האגודה להתקשר עם החברה או עם אף גורם אחר בהסכמים הקשורים לטורבינות הרוח.
- 6. מצאנו לנכון להעביר לחברי הוועדה את הנתונים לעיל ע׳׳מ להביאם לידיעת כל המשתתפים בדיון שיתקיים בישיבת הוועדה הקרובה ובכל ישיבה אחרת הקשורה לאותו פרויקט.
- 7. אנו נשמח להעמיד נציג מטעמינו להבהרת עמדת החקלאים, בעלי הקרקע עליה מתוכנן הפרויקט, בכל ישיבה שתעסוק בפרויקט.

בכבוד רב ובברכה

סחיתא – אגודה שיתופית חקלאית בעיימ ת.ד. מסעדה 1243500 טלי:

Constanting of the State

" Streed it is august in call &

Contraction of the local day of the loca

העתק : הוועדה המקומית לתכנון ובניה מעלה חרמון הוועדה המחוזית לתכנון ובניה , מחוז הצפון

	Addressee	Start Time	Time	Prints	Result	Note			
0774448813		18-06 12:07	00:01:40	002/002	OK	CALL			
Note TMR:Timer TX, POL:Polling, ORG:Original Size Setting, FME:Frame Erase TX, DPG:Page Separation TX, MIX:Mixed Original TX, CALL:Manual TX, CSRC:(SRC, FWD:Forward, PC:PC-FAX, BDD:Double-Sided Binding Direction, SP:Special Original, FCODE:F-code, RTX:Re-TX, RLY:Relay, MBX:Confidential, BUL:Bulletin, SIP:SIP Fax, IPADR:IP Address Fax, I-FAX:Internet Fax									

Result OK: Communication OK, S-DK: Stop Communication, PW-OFF: Power Switch OFF, TEL: RX from TEL, NG: Other Error, Conti Continue, No Ans: No Answer, Refuse: Receipt Refused, Busy: Busy, M-Full:Memory Full, LOVR:Receiving length Over, POVR:Receiving page Over, FLI:File Error, DC:Decode Error, MDN:MDN Response Error, DSN:Response Error, PRINT:Compulsory Memory Document Print, DEL:COMPULSOry Memory Document Delete, SEND:Compulsory Memory Document Send.

# ANNEX II

33745-06-19 מ״א

התובעת:

 אנרג׳יקס אנרגיות מתחדשות בע״מ, ח.צ. 1-51-390137
 אנרג׳יקס אנרגיות מתחדשות בע״מ, ח.פ. 5-950505
 אנרגיית רוח נקייה בע״מ, ח.פ. 5-950505
 ע״י ב״כ עוה״ד דוד פורר ו/או אמיר אבני ו/או יניב לוי ממשרד גרוס, קלינהנדלר, חודק, הלוי, גרינברג, שנהב ושות׳, עורכי דין מרכז עזריאלי 1 המגדל העגול, תל אביב – יפו 6701101
 טלפון: 607647444, פקסימיליה: 2076422

#### - 123 -

<u>הנתבעת:</u> אלמרסד - המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן, ע׳׳ר מס׳ 580424687 ממגדל שאמס, 12438

מהות התביעה: פרסום לשון הרע, פגיעה במדינת ישראל באמצעות חרם

סכום התביעה: 900,000 שייח

#### הזמנה לדין

אל: אלמרסד - המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן, עייר מסי 580424687

הואיל וחברת אנרגייקס אנרגיות מתחדשות בעיימ, ח.צ. 1-390137 וחברת אנרגיית רוח נקייה בעיימ, ח.פ. 6-379509-6 הגישו לבית משפט זה תובענה נגדכם, כמפורט בכתב התביעה המצורף בזה, הינכם מוזמנים להגיש כתב הגנה תוך שלושים (30) ימים מיום שהומצאה לכם הזמנה זו.

אם לא תעשו כן, תהא לתובעות הזכות לקבל פסק דין שלא בפניכם.

חתימת פקיד בית המשפט

יום: 16 ביוני 2019.

התובעת:

 אנרג׳יקס אנרגיות מתחדשות בע״מ, ח.צ. 1-3901375
 אנרג׳יקס אנרגיות מתחדשות בע״מ, ח.פ. 1-3795095
 אנרגיית רוח נקייה בע״מ, ח.פ. 5-909509
 ע״י ב״כ עוה״ד דוד פורר ו/או אמיר אבני ו/או יניב לוי ממשרד גרוס, קלינהנדלר, חודק, הלוי, גרינברג, שנהב ושותי, עורכי דין מרכז עזריאלי 1 המגדל העגול, תל אביב – יפו 6701101
 טלפון : 4076676474, פקסימיליה: 2074422

#### - 123 -

<u>הנתבעת</u>: אלמרסד - המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן, עייר מסי 580424687</u> ממגדל שאמס, 12438

מהות התביעה: פרסום לשון הרע, פגיעה במדינת ישראל באמצעות חרם

סכום התביעה: 900,000 שייח

#### כתב תביעה

התובעות, חברת אנרגייקס – אנרגיות מתחדשות בעיימ וחברת אנרגיית רוח נקייה בעיימ (להלן ביחד ולחוד לפי העניין : ייהתובעותיי), מתכבדות להגיש לבית המשפט הנכבד תביעה זאת, ולפיה מתבקש בית המשפט הנכבד להורות ולחייב את הנתבעת, כדלקמן :

- א. לשלם לתובעות סך כולל של 900,000 שייח, וזאת כפיצויים ללא הוכחת נזק ולאור כוונת הנתבעת לפגוע בתובעות ובהתאם לסעיף 7א לחוק איסור לשון הרע, תשכייה-1965 (להלן : "החוק איסור לשון הרעיי), וכפיצויים לדוגמה ולאור הזדון שבפרסומי הנתבעת לפי החוק למניעת פגיעה למניעת פגיעה במדינת ישראל באמצעות חרם, תשעייא-2011 (להלן : "החוק למניעת פגיעה במדינת ישראל באמצעות חרם, תשעייא-2011 (להלן : "החוק למניעת פגיעה במדינת ישראל באמצעות חרם, תשעייא-2011 (להלן : "החוק למניעת פגיעה במדינת ישראל באמצעות חרם").
- ב. לחדול מלפרסם את הפרסומים (כמפורט להלן), ולהסיר את המסמך (כהגדרתו להלן) מאתר האינטרנט של הנתבעת, מעמוד הפייסבוק של הנתבעת ומרשת האינטרנט בכלל.
- ג. לפרסם מודעה (בנוסח ובאופן שיוסכם על התובעות) שבמסגרתה מודיעה הנתבעת כי היא חוזרת בה מהפרסומים האמורים, ומתנצלת עליהם.

כן מתבקש בית המשפט הנכבד לחייב את הנתבעת בהוצאות התובעות בגין הגשת תביעה זו ובשכר טרחת באי-כוחן.

#### א. מבוא

- Boycott, Divestment and ראשי תיבות של BDS (ראשי תנועת ה-BDS).
  .1 כידוע, ברחבי העולם פועלת תנועת ה-Sanctions חרם, מניעת השקעות ועיצומים), באמצעות קמפיין בינלאומי הקורא להפעיל לחצים על מדינת ישראל באמצעות חרם כלכלי, אקדמי ותרבותי.
- 2. על פי רוב, פעולות תנועת ה-BDS מתבצעות מחוץ לגבולות מדינת ישראל, אולם למרבה האבסורד חלק מהפעולות מתבצעות גם בתחומי מדינת ישראל עצמה, באמצעות אזרחי ותושבי המדינה.
- 3. כך, הנתבעת, כחלק מתנועת ה-BDS העולמית וביחד עם קבוצה אנטי-ציונית של פעילים מקומיים ברמת הגולן, פתחה לאחרונה בקמפיין שמטרתו לסכל ולעכב את הקמתו של פרויקט תשתית לאומית בתחום האנרגיה המתחדשת שמקימות התובעות בצפון רמת הגולן (להלן: "הפרויקט").
- 4. לשם השגת מטרתה הפסולה ביצעה הנתבעת בזדון מספר פרסומים הכוללים, בין השאר, מידע מטעה, מכפיש, שקרי וכוזב על התובעת והפרויקט ואף קוראים להחרמת הפרויקט, ובאופן ספציפי להחרמתו דווקא בשל הקמתו ברמת הגולן שהיא כביכול שטח סורי כבוש.
- 5. כפי שיפורט להלן, המדובר בעוולה לפי חוק איסור לשון הרע ובעוולה לפי סעיף 2 לחוק למניעת פגיעה במדינת ישראל באמצעות חרם.
- 6. פרסומים אלה זכו לאוזן קשבת בקרב פעילים אנטי-ציוניים מקומיים ברמת הגולן, אשר חזרו עליהם ועשו בהם שימוש על מנת לרתום לצידם אנשי דת מקומיים, וביחד איתם הפעילו על כל מי שהתקשרו עם התובעות (כדוגמת בעלי זכויות בקרקעות, נציגים מקומיים, נותני שירותים, משכיר משרדים ועוד) לחצים כבדים על מנת שיחזרו בהם מההתקשרות האמורה, לרבות איומים בחרמות חברתיים ודתיים, שחלקם מומשו לאחר שהמאויימים לא נכנעו להם.
- 7. לאור האמור לעיל, על מנת להגן על זכויותיהן ובשל החשש מהנזק העצום שעלול להיגרם להן אם תצליח הנתבעת במזימתה הלא-חוקית, נאלצו התובעות לפנות לבית המשפט הנכבד לשם קבלת הסעדים הנתבעים בכתב תביעה זה.

#### ב. הצדדים

- 8. התובעת 1 היא חברה ציבורית, העוסקת בתחום האנרגיה הירוקה, והמחזיקה בכל מניות התובעת 2, מממנת את פעילותה וערבה לה.
- התובעת 2 היא כאמור חברה פרטית בבעלות מלאה של התובעת 1, אשר מקימה את הפרויקט
   בצפון רמת הגולן.

10. הנתבעת היא עמותה רשומה בישראל, שמטרותיה הרשמיות הן תיעוד מצב זכויות הערבים הסורים ברמת הגולן בהתאם למשפט הבינלאומי, עריכת מחקרים ודו״חות בנוגע למצב זכויות האדם בגולן, סיוע משפטי ופעילות למען הפצת המודעות לזכויות האדם בין התושבים. למרבה הצער, בפועל פעילותה של הנתבעת חורגת ממטרותיה המוצהרות וממרחב הלגיטימיות, וכוללת את ביצוע העוולות כמפורט להלן.

פרטי הנתבעת מתוך אתר ייגיידסטאריי, המנוהל על ידי משרד המשפטים, מצורף כנספח 1.

#### ג. רקע עובדתי

- 11. כאמור, התובעות מקימות בצפון רמת הגולן את הפרויקט (כהגדרתו לעיל), שהוא פרויקט אנרגיה מתחדשת לייצור חשמל באמצעות טורבינות רוח (תת״ל 47). הפרויקט הוגדר כפרויקט תערגיה מתחדשת לאומיות.
- 12. לאחרונה נודע לתובעות כי הנתבעת, כחלק מתנועת ה-BDS העולמית וביחד עם קבוצה של פעילים אנטי-ציונים מקומיים ברמת הגולן, פתחו בקמפיין שמטרתו לסכל ולעכב את הקמתו של הפרויקט.
- 13. מעשי הנתבעת כוללים, בין היתר, הפצה בזדון של מידע מטעה, מכפיש, שקרי וכוזב על התובעות והפרויקט בקרב תושבי רמת הגולן ובכלל, וקריאות בכוונה לפגוע להחרמת התובעות והפרויקט בקרב תושבי רמת הגולן ברמת הגולן, שהיא כביכול שטח סורי כבוש.

#### ד. הפרסומים נושא כתב תביעה זה

- 14. בחודש ינואר 2019 (או במועד סמוך) פרסמה הנתבעת באתר האינטרנט שלה מסמך שהיא Windfall The Exploitation of Wind Energy in the Occupied Syrian "מכנה "דו"ח", בשם "Golan" (ניצול אנרגיית רוח בגולן הסורי הכבוש) (להלן: "המסמך"). ה"דו"ח" האמור זמין להורדה באתר האינטרנט של הנתבעת גם במועד הגשת תביעה זו.
- 15. המדובר ביידוייחיי המתיימר להצטייר כמדעי, אולם בפועל מדובר במסמך המתפרש על פני 57 עמודים רוויי הסתה השמצות והכפשות חמורות נגד הפרויקט והתובעות, שהינן במובהק בגדר לשון הרע, כגון ייגניבהיי, ייהונאה ומצגים לא חוקייםיי, יישחיתות נרחבתיי, ייהפרת החוק הבינלאומייי, ועוד. במסגרת המסמך אף קוראת הנתבעת לחרם על הפרויקט כיוון שהוא מוקם באדמות רמת הגולן, שהיא כביכול שטח סורי כבוש.
  - .16 ראו לעניין זה אופן הצגת המסמך באתר הנתבעת

"Israel has always tried to tie itself to the the (הטעות במקור – החיימ) occupied Syrian Golan by stealing and manipulating its natural resources. Windfall – The Exploitation of Wind Energy in the Occupied Syrian Golan investigates Israel's latest attempt to rob the native Syrian community of its resources by encouraging the construction of a massive new wind energy project. The project seeks to build at least 52 wind turbines across much of the limited remaining Syrian owned land in the Golan. The company advancing the project, Energix Renewable Energies Ltd., has sought to execute the project through a number of concerning practices, including fraud and misrepresentations, and has possibly engaged in widespread corruption. The report identifies how the project is simply a tool for Israel to tighten its illegal grip on the Golan to profit Israelis and Israeli settlements in violation of international law and at the expense of the local Syrian community."

#### : כן ראו, מספר דוגמאות בולטות בלבד מהמסמך. כך, בעמוד 32 למסמך 17.

"Energix has intentionally attacked the basic human rights of native Syrians in the Golan. They have done this by blatantly discriminating against local Syrians and stealing private property through manipulating and defrauding landowners while engaging in potential corruption."

: כך, בעמוד 35 למסמך

"Energix has further violated CSR principles through its use of fraud, manipulation, unfair dealings and corrupt practices to seize private property from Syrian landowners. [...] Additional human rights documents reiterate one's right to property and to not be deprived of one's property by unfair or unjust actions."

: כך, בעמוד 36 למסמך

"Energix has continuously manipulated landowners to steal their property through deception, lies. fraud, and unfair dealings."

וכך גם בפרק שלם שכותרתו "Energix's Economic Occupation" (עמודים 39-49 למסמך), המסתיים בקריאה (בעמוד 50 למסמך) לצרכנים ולשותפים העסקיים של התובעות וחברות נוספות הפועלות ברמת הגולן, לדרוש מהתובעת להימנע כביכול משיטות הפעולה שלהן ברמת הגולן ולבטל את תמיכתן בכיבוש הבלתי חוקי כביכול של מדינת ישראל:

"Al-Marsad calls on the international community to hold Israel accountable for its actions. Additionally, Al-Marsad asks consumers and industrial partners of Energix, Alony Hetz, and other similar companies operating in the Golan, to demand that these companies refrain from their disturbing practices in the area and retract their support for Israel's illegal occupation."

העתק העמוד המציג את המסמך הנייל באתר האינטרנט של הנתבעת בצירוף המסמך עצמו מצורף כנספח 2.

- .18 ואולם פרסום המסמך אינו מתמצה רק באתר האינטרנט של הנתבעת, והנתבעת השקיעה מאמצים על מנת שיזכה לחשיפה רבה בפני כמות אנשים רבה ככל הניתן.
- 19. כך, ביום 20.3.201 קיימה הנתבעת כנס מתוקשר, אליו הזמינה, באמצעות המדיה המקומית, את תושבי רמת הגולן, ובו הציגה הנתבעת את המסמך הנ״ל וחילקה לנוכחים עותקים כרוכים של המסמך (חוברות) במספר שפות. הכנס הנ״ל כלל הסברים ופירוט בעל-פה של מסכת הכזבים וההשמצות מתוך המסמך הנ״ל, ובידי התובעות סרטונים שצולמו במהלך הכנס הנ״ל.
- 20. כך, הנתבעת ו/או מי מטעמה הפיצו את המסמך במרכולים ובחנויות ממכר שונות ברחבי רמת הגולן מתוך כוונה שהזבנים באותם מרכולים וחנויות יפיצו את המסמך לבאים בשעריהם, כפי שאכן נעשה.
- 21. כך, הנתבעת גם מפיצה את המסמך ופרסומים מכפישים נוספים בעמוד הפייסבוק שלה, אשר
   1,300 עיון בו אפשרי לכל דכפין, ואשר נכון למועד הגשת כתב תביעה זה יש לעמוד הנ״ל כ- 1,300 עיון בו אפשרי לכל דכפין.
- 22. אמנם, עד כה הפרסומים האמורים טרם הביאו לתוצאה לה קיוותה הנתבעת הכשלת הפרויקט.
- 23. ואולם, כבר עכשיו ניתן לציין שלאחר שהנתבעת ביצעה את הפרסום הראשון בזמן ובמהלך התקופה בה ביצעה את הפרסומים הנוספים פעילים אנטי-ציוניים מקומיים ברמת הגולן עטו על הפרסומים הנייל כמוצאי שלל רב, וחזרו והדהדו את הטענות המכפישות של הנתבעת כלפי התובעות.
- 24. פעילים אלה אף עשו שימוש בטיעוני הנתבעת בפרסומים הנ״ל על מנת לרתום לצידם אנשי דת מקומיים, וביחד איתם הפעילו על כל מי שהתקשרו עם התובעות (כדוגמת בעלי הזכויות במקרקעין ברמת הגולן, נציגים מקומיים, נותני שירותים שונים, משכיר משרדים ועוד) לחצים כבדים על מנת שיחזרו בהם מההתקשרות האמורה, לרבות איומים בחרמות חברתיים ודתיים.
- 25. במקרים שבהם האיומים האמורים לא נענו והקשרים עם התובעת לא נותקו, פעילים אלה אף מימשו את איומיהם, והטילו על המתקשרים עם התובעות חרמות חברתיים ודתיים, תוך שנגרמים להם בכך נזקים חברתיים כואבים, כנידוי והוקעה ממשפחתם ומהחברה המקומית, ונזקים כלכליים באמצעות פגיעה משמעותית בפרנסתם.

26. לפיכך, ומשכלו כל הקיצין, ולאור הנזק העצום שעלול להגרם לתובעות אם תצליח הנתבעת ליהנות מפירות הפרסומים המכפישים ולהשלים את מזימתה חסרת תום-הלב להכשיל את הפרויקט, לא נותרה בידי התובעות ברירה אלא להגיש תביעה זו.

#### ה. תמצית הטיעון המשפטי

- 27. אף שבכתב התביעה לא נדרש תובע לפרוש את טיעוניו המשפטיים, הרי שלשם השלמת התמונה ומבלי למצות את כל טענות התובעות בעניין זה, נפרוש כאן את תמציתם.
- 28. סעיף 1 לחוק איסור לשון הרע מגדיר כלשון הרע, בין השאר, דבר שפרסומו עלול: (1) להשפיל אדם או תאגיד בעיני הבריות או לעשותו מטרה לשנאה, לבוז או ללעג מצדם; או (2) לפגוע באדם או תאגיד במשלח ידו או באדם או תאגיד במשרתו, אם משרה ציבורית ואם משרה אחרת, בעסקו, במשלח ידו או במקצועו.
  - 29. סעיף 7 לחוק איסור לשון הרע מגדיר פרסום לשון הרע כעוולה אזרחית:

לשון הרע – עוולה אזרחית
 פרסום לשון הרע לאדם או יותר זולת הנפגע תהא עוולה אזרחית, ובכפוף
 63 להוראות חוק זה יחולו עליה הוראות הסעיפים 2(2) עד 15, 25ב, 58 עד 61 ו-63 עד 63 להוראות הנזיקים האזרחיים, 1944.

.30. סעיף 7א(ב) לחוק איסור לשון הרע מורה כי בית המשפט רשאי לחייב נתבע שפרסם לשון הרע .30 בפיצוי בסך של עד 71,648.81 שייח (50,000 שייח כולל הצמדה כאמור בסעיף 7א(ה) לחוק הנייל) ללא הוכחת נזק:

(ב) במשפט בשל עוולה אזרחית לפי חוק זה, רשאי בית המשפט לחייב את הנתבע לשלם לנפגע פיצוי שלא יעלה על 50,000 שקלים חדשים, ללא הוכחת נזק.

.31. סעיף 7א(ג) לחוק איסור לשון הרע קובע כי בית המשפט רשאי לחייב נתבע שפרסם לשון הרע בכיונה לפגוע בפיצוי כפול מהפיצוי הנ״ל, קרי בסך של 143,297.62 ש״ח (כולל הצמדה כאמור בסעיף 7א(ה) לחוק הנ״ל) ללא הוכחת נזק:

(ג) במשפט בשל עוולה אזרחית לפי חוק זה, שבו הוכח כי לשון הרע פורסמה בכוונה לפגוע, רשאי בית המשפט לחייב את הנתבע לשלם לנפגע, פיצוי שלא יעלה על כפל הסכום כאמור בסעיף קטן (ב), ללא הוכחת נזק.

32. בנוסף, סעיף 2(א) לחוק למניעת פגיעה במדינת ישראל באמצעות חרם, מגדיר פרסום ביודעין של קריאה פומבית להטלת חרם על מדינת ישראל, אשר על פי תוכנה ונסיבות הפרסום יש אפשרות סבירה שתביא להטלת חרם, כעוולה אזרחית: 2(א). המפרסם ביודעין קריאה פומבית להטלת חרם על מדינת ישראל, ועל פי תוכנה של הקריאה והנסיבות שבהן פורסמה יש אפשרות סבירה שהקריאה תביא להטלת החרם, והמפרסם מודע לאפשרות כאמור, עושה עולה אזרחית והוראות פקודת הנזיקין [נוסח חדש] יחולו עליו.

- .33. סעיף 1 לחוק הנ״ל מגדיר ״חרם על מדינת ישראל״ בין השאר כהימנעות במתכוון מקשר כלכלי, עם גורם אחר, רק מחמת זיקתו למדינת ישראל או אזור הנמצא בשליטתה, שיש בה כדי לפגוע בו פגיעה כלכלית.
- 34. סעיף 2(ג) קובע כי בית המשפט רשאי לחייב מפרסם קריאה לחרם כאמור שנעשתה בזדון בפיצויים שאינם תלויים בנזק, כאשר בקביעת גובה הפיצויים יתחשר בית המשפט, בין השאר, בנסיבות ביצוע העוולה, חומרתה והיקפה :

2(ג). מצא בית המשפט כי נעשתה עוולה לפי חוק זה בזדון, רשאי הוא לחייב את עושה העוולה בתשלום פיצויים שאינם תלויים בנזק (בסעיף זה – פיצויים לדוגמה); בבואו לקבוע את גובה הפיצויים לדוגמה, יתחשב בית המשפט, בין השאר, בנסיבות ביצוע העולה, חומרתה והיקפה.

#### ו. סיכום – הסעד המבוקש

- .35. בהתאם לסעיף 7א לחוק איסור לשון הרע, כיוון שכאמור לעיל הנתבעת פרסמה לשון הרע כלפי התובעות בכוונה לפגוע, ולאור חומרת וריבוי הפרסומים זכאיות התובעות לפיצוי ללא הוכחת נזק בגין הפרסום הנייל בסך של 143,297 שייח בגין כל פרסום, ובגין הפרסומים האמורים לעיל, אשר לשם הנוחות יעמידו התובעת את מספרם על ארבעה בלבד, זכאיות התובעות לפיצוי בסך כולל של 573,188 שייח.
- 36. בהתאם לסעיף 2 לחוק למניעת פגיעה במדינת ישראל באמצעות חרם, ולאור הזדון שבפרסומים שביצעה הנתבעת, כמו גם נסיבות ביצוע הפרסומים, ריבוי הפרסומים, חומרת הפרסומים והיקפם, זכאיות התובעות לפיצוי בסכום נוסף, ולפיכך מתבקש בית המשפט הנכבד לחייב את הנתבעת לשלם לתובעות סך כולל של 900,000 שייח.
- .37. בנוסף וכאמור ברישא לכתב תביעה זה, מתבקש בית המשפט הנכבד לחייב את הנתבעת להסיר את הפרסומים מאתר האינטרנט של הנתבעת, מעמוד הפייסבוק של הנתבעת ומרשת האינטרנט בכלל, וכן לפרסם מודעה (בנוסח ובאופן שיוסכם על התובעות) שבמסגרתה מודיעה הנתבעת כי היא חוזרת בה מהפרסומים, ומתנצלת עליהם.

- 38. יובהר כי התובעות שומרות על זכותן לתקן את סכום התביעה, ככל שייגרמו להן נזקים נוספים כתוצאה ממעשי ו/או מחדלי הנתבעת.
- 39. כן מתבקש בית המשפט הנכבד לחייב את הנתבעת בהוצאות התובעות בגין הגשת תביעה זו ובשכר טרחת באי-כוחן.

אמיר אבני, עוייד יניב TUN

באי-כוח התובעות

### רשימת נספחים

עמוד	תוכן	נספח
10	פרטי הנתבעת מתוך אתר ייגיידסטאריי	1
12	העמוד המציג את המסמך באתר האינטרנט של הנתבעת בצירוף המסמך עצמו	2

## נספח 1

## פרטי הנתבעת מתוך אתר

### ייגיידסטאריי







مسרד המשפטים وزارة العدل | MINISTRY OF JUSTICE

אני רוצה למצוא...

ירושלים

אזור יהודה ושומרון

Q

414

31

### אלמרסד - המרכז הערבי לזכויות האדם ברמת הגולן (ע"ר) ו עמותה

#### מידע כללי

מסמכים ודיווחים

בעלי תפקידים

תרומות

ופוליטי **מידע על הארגון** סוג ארגון: **עמותה** סטטוס: **עמותה רשומה** מספר ארגון: **580424687** 

תחום אחר - ארגוני סנגור, שינוי חברתי

ניהול תקין 🛈 🎯		
🚯 זיכוי ממס לתרומות 🚯	המרכז	349
דיווחים שנתיים 🚯	חיפה	227
נתונים כספיים	הדרום	203
מחזור שנתי: <b>595,499 ומ</b> (2016)	הצפון	181

כתובת רשמית

שנת ייסוד: **2004** מספר עובדים: **5** (2016)

כתובת: מג'דל שמס, 12438 אזור פעילות: הצפון מקומות פעילות: מג'דל שמס

שימו לב: שימו לב: הנתונים מוצגים בהתאם לדיווח האחרון שהתקבל ברשם העמותות שבמשרד המשפטים. כמו כן, מוצג מידע המועבר ממשרד האוצר ומשרדי ממשלה נוספים בהתבסס על מאגרי מידע המנוהלים בתחומי אחריותם.<u>לפירוט בדבר</u> מקורות המידע של תצוגת הנתונים באתר

מצאתם טעות בעמוד זה?

שלחו לנו הצעה לשינוי

## <u>נספח 2</u>

# העמוד המציג את המסמך באתר האינטרנט של הנתבעת בצירוף המסמך עצמו



ייייייייייייייייייייייייייייייייייייייי	לוש כאן וה	עובד רשות הדואר ת	****
71	וסיר	אישור כ	
2224 6 1 1 0			אישור מסירה
זסי תיק <u>9-33745-06-19</u>			החזר אישור זה אל:
כפני כב' השופט		וודוק,	עו״ד : גרוס, קלינהנדלר, ר
הכתב <u>רא אוץ כ</u>			הלוי, גרינברג, שנהב ושות
נקבע ליום			מרכז עזריאלי 1
80427687 in			תל אביב 67021
1/20 000 0000	0 4 1 .	12h ( 12/2 2 2)	NO - DOULL : 18
-printing all			mar and sine in
		634	Owl FELV
			בקור ו)
באתי למען של הנ״ל 🔲 ואיש לא נמצא בבית	135	מצהיר שבתאריר	אני
1	12	1/16/14	1 21 - 100
	בשעה		עובד רשות הדואר
			(בקור 2)
באתי למען של הניל 📋 ואיש לא נמצא בבית		מצהיר שכתאריך	אני
	בשעה		עובד רשות הדואר
			(בקור 3)
באתי למען של הנ״ל 🔲 ואיש לא נמצא כבית		מצהיר שבתאויך	אני
	בשעה		עובד רשות הדואר
אם לא מסרת -ציין הסיבה במשבצת המתאימה:			
העתיק מקום מגוריו לכתובת בלתי ידופה			ומסרתי את הכתב לידיו
הכתובת לא נכונה 🔄 לא נדרש	- Enco	ושל הנמען (100 אל 20 אל	
סרב לקבל הנמען לא ידוע במען שצויין לעיל		7 ה הגר/ה עימו ונראה/ית לי	בהעדרו מסרתי את הכתב
ציין כל מיבה אחרת			שמלאו לו/ה 18 שנה
		ית בביקור השלישי הדבקתי	מאחר ולא נמצא אדס בב
			הכתב על זלת דירתו
N/ Intell			
4 nox 2165 18/6/1	2		הותמת
תאריך שם חדוור חתימת הדוח		the second	חתימת המקבל רשות הדו
			1
			120
		101001	



#### בית משפט השלום בנצרת

יום ראשון 16 יוני 2019

ת"א 33745-06-19 אנרג'יקס - אנרגיות מתחדשות בע"מ ואח' נ' ברמת הגולן, ע"ר 580424687

אישור פתיחת תיק

مصادقة على تسجيل قضية

ניתן אישור כי ביום (نُصادق بهذا بأنه في يوم) 17/06/2019 בשעה (الساعة) 07:00 נפתח בבית משפט זה (سجلت في المحكمة قضية تحمل الرقم) ת"א -66-33745

19 אנרג'יקס - אנרגיות מתחדשות בע"מ ואח' נ' ברמת הגולן, ע"ר 580424687

יש להמציא את כתב הטענות הפותח לבעלי הדין שכנגד, בתוך 5 ימים, בדואר רשום עם אישור מסירה, אלא אם כן הורה בית המשפט אחרת.

عليك تسليم لائحة الأدعاء للطرف الآخر خلال 5 ايام بالبريد المسجل مع وصل تبليغ إلا إذا أمرت المحكمة غير ذالك.

פסקי דין והחלטות מתפרסמים באתר האינטרנט של מערכת בתי המשפט בכתובת <u>www.court.gov.il</u> (https://www.gov.il/he/Departments/the\_judicial\_authority)